ДВАНАЦЯТИЙ З'ЇЗД ТУРФДІМ

(Продовження з 1-шої сторони.)

що не знають, як взятися за безвихіднім положенні. Ми недавно підтримували таку орґанізацію, як гвіт-пул, що було реформістським становищем. Ми переконані сьогодні, що для бідняцького фармерства немає виходу. Фармері разом з робітниками мусять орґанізуватися в революційні орґанізації й боротися за повалення капіталістичного ладу, а за встановлення ладу радянського.

Далі забірають голос в дискусії т.т. Петелько, Калинюк, Онищенко, Котик (Едмонтон), Крупівська, Олексієвич, Соколов, Дзвідзінський, Гаврилків, Турик, Парнеґа, Голик, Білозорська, Пилипас, Галичук, Капуста, Зайков, Куцька, Кучурян, Петрушка, Нерис, Лукенчук, Сінкевич, Кирильчук, Біньовський і Навізівський.

Тов. Навізівський, який говорив близько годину, зазначив на вступі, що т.т. Попович і Кар досить широко обговорили політичні й економічні питання, а він торкнеться місцевих питань.

Ми тут на 12-ім з'їзді, каже він, уже зробили зворот, але тепер треба зробити зворот на місцях. Ми знаємо, що стрінемося з опором на місцях. У нас є куркулі, для яких цей зворот недобрий. Вони будуть шукати всяких способів, щоб не погодитися з ним, і їх треба поборювати на кожнім кроці.

Деякі товариші заявляють, цю справу. Це невиправдане, бо про це писалося в пресі, як англійській, так українській. А хто ще не зрозумів чого небудь, так хай удається до центральних тіл.

Не треба теж ігнорувати іміґрантів, як це роблять в деяких місцевостях.

Не треба брати за багато обовязків на свої плечі, коли другі нічого не роблять.

У нас брак політично грамотних товаришів і тому трудно провадити правильну лінію. Наші школи при Укр. Роб. Домах занедбані.

Ми мусимо поборювати отой леґалізм, до якого привикли члени. Зробити щонебудь для революційного руху, то дехто боїться поліції чи якогобудь боса.

Питання Робітничо-Фармерського Інституту в Едмонтоні є важливим питанням дня. Ми створили його й мусимо рятувати його. Такий Інститут може дати нам багато інтелектуальних працівників для революційної боротьби.

Тов. Попович робить завваги до дискусії та доповіді тов. Савяка.

Доповіді принято й закрито сесію в. год. 6.30 вечером.

В минулому числі "УРВ" було помилково подано, що тов. Біньовський вітав з'їзд від дистріктової екзекутиви Воркерс Юниті Ліґ у Вінніпеґу, а мало бути: від краєвої екзекутиви Воркерс Юниті Ліґ.

РЕВОЛЮЦІЙНЕ РОБІТНИЦТВО В САВТ ПОРКЮПАЙН ПОСТАВИЛО КООПЕРАТИВУ НА ПОСЛУГИ РОБІТНИЧОГО РУХУ

Савт Поркюпайн, Онт.

В місяці лютім ц. р. відбулись річні збори робітничої кооперативи, на яких шеровці більшістю проголосували за прийняттям чисто клясового фронту на кооперативному полі. Деяким шеровцям не подобалась таке ставлення справи. Повстала сильна реакційна опозиція на чолі з бувшим менеджером Галоненом. Ота опозиція зараз після річних зборів почала свою найчорнійшу роботу проти всіх і вся, хто лише годився віддати кооперативу на послуги визвольного робітничого руху.

Немає вже на світі таких способів щоб ці реформісти з Сентрал Ексчейндж Кооп. не пробували. Нічого не помагало. Нарешті вони почали домагатись спеціяльних зборів, зібравши перед тим досить споре число ворожого елементу робітничому рухові.

Такі збори відбулись дня 28 червня в бренчу Савт Поркюпайн.

Збори почались в 10 годині рано і на першому початку робітники, члени кооперативи, солідно продемонстрували вибір голови зі своєї сторони, що означало побіду, бо деякі опозиціори залишили збори зараз по виборі голови. Головою зборів вибрано т. І. Костинюка. Також вибрано всіх потрібних функціонарів до зборів і ані оден не зістав вибраний з опозиції, аж вкінці впросились з одним скрутеніром, щоб, мовляв, контролював голоси.

Почалась довга дискусія над звітом борд дерекції, а найбільше з опозиційної сторони (куркулівської) старались скритикувати теперішню борд дирекцію і свідомих робітників, членів кооперативи, що згодились вести кооперативу по вказівкам партії. До атаки взяли з собою найбільшого ренеґата робітничого руху, бувшого менеджера кооперативи, Галонена, якого куркулі тримали своїм коштом ще від річних зборів лише на те, щоби викликати спеціяльні збори кооперативи, побороти партійну лінію, а завести буржуазну і згаданого ренеґата наставити менеджером.

Одначе їхні старання провалилися на цих зборах, помимо того, що дискусія і критика тревала около 6 годин. Бувший менеджер Галонен, коли забрав слово в дискусії, зачав накидатися на всіх і вся, не жалував найчорнішої брехливої лайки на борд дирекцію, теперішнього менеджера тов. Корголіна і тов. А. Т. Гила, кажучи, що кооператива не має нічого спільного з політичною лінією і теперішним безробіттям, але має нести користь (дивіденди) лише тим, що є шеровцями кооперативи і при тім зачав себе вихваляти, який то він знавець в веденню кооперативи і т. ин.

Та робітники вже знають таких фарбованих лисів, як і Галонена самого. І коли прочитано дві резолюції робітничу і фашистсько босівську, взяли під голосовання першу фашистську, яка більшістю голосів стала відкинена. Більшістю голосів принято робітничу резолюцію, що мала б дальше придержуватися партійної лінії. Справоздання борд дирекції також принято більшістю голосами.

Потім прийшла точка вибір борд дирекції. Коли лише голова зборів згадав про цю слідуючу точку, вся реакція як би її окропом зляв.

Опозиціонери зірвались на ноги, оті щиро-зичливі шеровці своєї кешені і закомандували собі надвір, з викриком, що ви крукет ред. А робітники, що побили опозицію, своїм голосованням, випровадили їх з робітничого дому з парадою, криком, свистом, плесканням в долоні аж саля гуділа. Ще деякі з них пробували говорити вже з порога, але робітники буканням на них випровадили аж надвір.

Отак наші вірні члени кооперативи добились від борд дирекції спеціяльних зборів, думали в свою користь перевести кооперативу на буржуазну систему, а тимчасом не довелось їм добути навіть до третої точки програми, помимо того, що вже було 10 година вечером. Але й тут робітники не дались спровокувати, ніхто не вийшов зі зборів, аж збори скінчились повною побідою по стороні пролетаріяту і його авангарду КПК.

Е. Д. Паук, кореспондент зборів.

ПРИНИМАЕТСЯ ПОДПИСКА НА ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ОРГАН РУССКИХ РАБОЧИХ КАНАДЫ

"КАНАДСКИЙ ГУДОК"

Эта газета освещает жизнь рабочих в Канаде и революционное движение во всем мире. Условия подписки:

На год — 60 сентов.
На 6 месяцев — 35 сентов.
На 3 месяца — 20 сентов.

Первый номер выходить 30 марта 1931 г.

За всеми справками й подпиской обращаться:

H. SHPARAGA — 252 Palmerston Ave. — Toronto, Ont.

МОЖЕ Б ТАК ВЕБ ПОСТЕМПЛЮВАВ СВОЇХ СТРІЛГРОМАДНИКІВ У ВІННІПЕҐУ

Вінніпеґ, Ман.

В середу, 15 липня, я мав нагоду стрінутись зі стрілгромадником на вуд ярді. Отой стрілгромадник обороняв буржуазну систему, а накидався на Радянський Союз, та говорив, що Радянський Союз викинув пшеницю на всі ринки й тому сьогодня є криза в Канаді, а він самий мусить йти та просити оцеї гнилої фасолі, щоб пережити який час.

Далі стрілгромадник ще говорив, що буде тут якийсь короткий час, а відтак поїде до Галичини, щоб вибороти Україну з-під Польщі, а відтак буде жити, як йому схочеться. Стрілгромадник говорив в лайні, а ми підходили по тикет. Клерк, який видає тикети, "порадив" стрілгромадникови, щоби він їхав до краю, бо для него немає більше реліфу, мовляв, він вже довший час бере реліф, а не хоче робити.

Стрілгромадник застановився і не знав, що відповідати. Клерк заставляв його до відповіди. Стрілець подумав і сказав, що немає нічого в краю, щоб туди їхати. Він просив о тикет бодай ще на тиждень, та що може він роботу найде.

Отой стрілець, який перед хвилею говорив, щоби їхав до краю визволяти Україну, а тут відразу проломавсь, та страху набравсь, червоніючи перед паничем.

Дивне, що вони мають такі звязки з паном Вебом, а писарня не знає, кого питати, щоби їхав до краю, та думає, що то всі комуністи. Було б добре, щоби Вебові стрільці мали якісь стемплі, щоб їх знали, що вони є оборонці капіталістичного ладу.

Богор.

БУДУТЬ МОГЛИ ДЕПОРТУВАТИ БЕЗРОБІТНИХ НА БУДЬ-ЯКУ ПЛАНЕТУ

Вінніпеґ, Ман.

Вінніпеґський мейор Ралф Веб це великий любитель подорожі. За цілий час, як він був мейором, він чимало міських фондів проїхав для добра міста. Придбав неодну буржуазну конвенцію "донків" та інших двоногих звірят, на яких прийом міська рада ще й окремі фонди ухвалювала з податків міської бідноти.

Вінніпеґський комуніст Колісник, як був алдерменом, нераз пригадав Вебові його "доброчинність" для міста. Розкривав при тім цілу буржуазну репрезентацію та удостоївся "викинення", але не подався і мусіли його назад впускати в раду. Багато дечого мейор Веб почув від комуністів і тому дуже їх "любить." Рад би дати їм нагоду вільного подорожування, що по панськи зветься "депортація". Одне тільки журить мейора Веба: де вислати в подорож тих безробітних, які роджені в Канаді? З тими, що не є тут роджені, тільки натуралізовані, нема багато клопоту, бо "УГ" піддав Вебові й Бенетові думку, що їм можна б уневажити горожанські папери й вислати в безплатну подорож. Але з уродженцями Канади такого не втнеш.

Та на днях велика радість для мейора Веба, "УГ", "КФ", й іншої жовтоблакитної преси, бо оце в пресі анґлійській появилася вістка з Ню Йорку, що американський вчений Никола Тесля винайшов спосіб, при помочі якого він може пересилати великі скількости енерґії з нашої кулі земської на будь-яку зірку віддалену на мільйони мільйонів миль. Тесля заявляє, що при помочі цього його винаходу уможливиться комунікація між планетами. Тоб то між нашою землею, а скажім, Марсом, Сатурном, Ураном, Нептуном, тощо.

Звичайно після капіталістичної конвенції про "культуру" за комунікацією йде транспортація. За порозумінням отже йде перевіз. Так винахід Теслі розвязує для вінніпеґського мейора Веба та йому подібних, включаючи в це й всіх українських самостійників, сусів, репиндів, тощо, проблему депортації роджених в Канаді комуністів.

— Він комуніст? — буде питати панський суддя.

— Так, прошу ясне вельможного пана майора — скаже укр. петлюрівець донощик.

— Гайда з ним на місяць.

— Ні, прошу ясне...

— Чому ні? Чи не за близько?

— За близько й небезпечно. Ці більшовики такі люди, що й з місяця готові робити нам тут "троблі". Ади, вони вже по вулицях мітінґи робе...

— Так на Марса з ним. І поїдуть роджені в Канаді більшовики на Марса, а Свистун, Стечишин, Курдидик, Біберович і прочая й прочая свобідно заснуть, поцілувавши патинки мейорські три рази по щиро православному...

Підвинахідник.

УЧНІ УРДШКОЛИ В ТОРОНТО ЗАКІНЧИЛИ СВОЮ ПРАЦЮ

Торонто, Онт.

Прикінці шкілроку підсумовано працю в нашій УРДШколі переведенням екзамену, щоби відтак дати дітям трохи відпочинку.

Перед закінченням шкілроку вибрано екзаменаційну комісію, яка мала перевести загальний підрахунок праці учнів в школі. Згадана комісія відбула засідання з вчителем, Шкілкомом і Юнуправою, щоби познайомитися про хід праці підчас шкілроку. Вироблено пляни переведення іспиту. Дня 22 червня розпочато іспити дітей І кляси. Коли ми прийшли до салі, можна було запримітити в дітвори веселий та оживлений настрій.

Діти у відповіддях, читаннях та оповіданню вивязувалися дуже добре. А найбільше на нас зробило враження, це те, що діти І і ІІ кляси прекрасно оповідали про Шевченка, Франка, а навіть Леніна. Діти 3, 4 і 5 кляси знов були замітні тим, що кромі питань вище згаданих, а також з історії та ґеоґрафії давали ясні відповіди по питанні робітничого руху. В дечому могли завстидати старших товаришів чи товаришок, навіть тих, що вже роками стоять в орґанізації.

Маючи нагоду бути присутною на іспитах всіх кляс, я запримітила, що всі (за виїмком кількох) учні вивязувалися досить добре. Беручи під увагу ті всі недостачі, з якими приходиться боротися нашим УРДШколам, а в першу чергу з окруженням, в якому перебувають робітничі діти, все таки треба ствердити, що УРДШкола в Торонто зробила цего року велику роботу над вихованням нашої дітвори.

По скінченні екзаменів відбулася вечірка для дітей, підчас якої роздано дітям свідоцтва. Відбувся мітінґ родичів, але не всі прийшли на цей мітінґ. Багато ще таких батьків, яким байдуже виховання їхньої дитини.

Нам тепер треба подбати, щоби шкільний рік 1931-32 не застав нас неприготованими як минулими роками, де ми доперва тоді, коли мала розпочинатися наука в школі, припоминали собі, що в нас немає ще сформованого Шкілкому. Цего року треба нам сформувати Шкілком зараз, щоби підчас вакацій міг поробити підготовчу роботу до розпочаття нового шкілроку. Підчас шкільних вакацій ми можемо багато зробити, щоби на будуче працю улекшити.

Коли спільно в цьому напрямку попрацюють наші заряди, шкілкоми, юнуправи та вчителі, будьмо певні, що оминемо тих всіх труднощів, з якими ми стрічалися в минулому і наша праця в цій ділянці буде успішнішою, чим досі.

К. Гарасимівна.

СКЛАЛИ СВОЇ ЖЕРТВИ НА КУПНО БУДИНКУ

Шерідон, Ман.

Як відомо вже з нашої преси, на Кол Лейк зорґанізовано відділ РЗТ і відділ ТУРФДім. Хоч це є молоденькі відділи, всего по кілька місяців, але за те члени працюють завзято над своїми освідомленням. Зорґанізовано пресовий комітет, який вперто загляне в кожне місце, щоби якнайбільше зібрати пресового фонду для робітничої преси і нових передплатників придбано цеї кампанії як на цю місцевість досить поважне число маємо. Влаштовуємо спільні читання, читаємо лекції, що нам прислав ЦВК з Вінніпеґу і робітники таким читанням заінтересовані. Відогралось вже кілька представлень і концертів і весь дохід пішов на сплату власного будинку. Хоч і не бракує тут киринників, але ворожої орґанізації немає. На закупно будинку, крісел і пяна жертвували слідуючі товариші і товаришки:

П. Калиновський $3.00; по $2.00: П. Ган, П. Процишин, В. Руснак, С. Трепоф, Новаковський, З. Сесь, Д. Корман, А. Корман; Д. Полак $1.60; по $1.50: А. Дутка, Ю. Грушка; по $1.00: Н. Чейкін, В. Полак, М. Яворський, Н. Бень, Ю. Деревенко, Г. Урсуляк, М. Бунт, Д. Грушка, Н. Полак, Д. Ричук, І. Гричук, У. Ярмала, М. Жовтяк, Ф. Яворський, М. Харура, Н. Гафійчук, Ф. Главіцький, В. Дутка; М. Бойко 50 ц.; Н. Н. 20 ц.

Всім жертводавцям щира подяка.

Д. К.

ЗОРҐАНІЗУВАЛИ НОВИЙ ВІДДІЛ ТОДОВИРНАЗУ.

Форт Френсес, Онт.

5 липня відбулося в нас масове віче, на якому промовляв т. І. Сембай. В своїй промові він широко росказав про положення на Західній Україні в минулому й тепер. Почавши від 1848 року він висвітлював всі ті зради "народних діячів" які в хронольоґічнім порядку запродували трудові маси Західньої України найяснішому монархові Франц Йосифу, а коли Габсбурґів не стало, тоді шукали найреакціоніших союзників зі всіх боків, щоби запанувати на спині трудовика на Західній Україні.

Вкінці такі союзники найшлися і розпиматували Західню Україну під три хижацькі фашистські держави, де трудовий нарід тепер стогне в тяжких кайданах і зводить нерівну боротьбу за визвіл. Ця боротьба потрібує помочі українських виходців в Канаді.

Опісля пояснив широко цілі й завдання ТОДОВИРНАЗУ та закликав присутних вступати в члени і допомагати рідним в боротьбі аж до остаточного визволу та злучення усіх українських земель з Рад Україною.

На заклик товариша на цім першім вічу вписалося 75 членів і членкинь, між ними 20 є таких, що не стояли досі в робітничих орґанізаціях. Прикінці зборів вибрано Керуючу Раду та обговорено плян дальшої праці.

Тут хочу звернути товариську увагу до членства наших масових орґанізацій в місцевости, що в часі побуту т. Сембая поважне число не приходили на масові віча й членські збори. Оправдання цих членів я не бачу і думаю, що орґанізація не може толерувати такої пасивности членів. Це недбальство членів можна запримітити від ранньої весни. Наша орґанізації мусить гостро з цим боротися, а головно в теперішнім часі кризи, депресії й великих клясових боїв.

Й. П.

НА МАСОВОМУ МІТІНҐУ ТОВАРИШКИ ЗЕНЬ

В часі побуту т-ки Зень в Брендон ми мали нагоду почути від неї два дуже цікаві доклади. Т-ка Зень, як делеґатка до Рад. Союзу, говорила про Рад. Союз, що першу робітничо-селянську країну і вітчину пролетаріяту цілого світу. Вона росказувала про все що там бачила в подробицях. Головним змістом її промови було те, що робітники і селяне Рад. Союза є дійсними власниками і керовниками своєї країни та що вони будують там господарство і культуру для добра власного і всіх трудящих.

Робітники, робітниці й молодь всі там працюють, всі вчаться, щоби вони стали корисними громадянами робітничого суспільства. Одним словом, на одній-шостій частині земної кулі будується самими працюючими і під проводом їх авангарду комуністичної партії новий світ, де немає безробіття і виголоджування робітничої кляси, як в капіталістичних країнах, а де існує рівність, свобода і повне користування робітників продуктами своєї праці.

Ось які великі здобутки осягнули робітники і робітниці в Рад. Союзі за цей приблизно коротенький час, відколи вони скинули капіталістичне царське ярмо.

Ті здобутки, говорила бесідниця, повинні бути нам і другим поневоленим капіталістичною системою робітникам приміром, що й ми повинні боротися за робітниче-селянську владу, й оборону Рад. Союзу. Здобутки СРСР повинні стати предметом нашої найзавзятішої оборони на випадок інтервенції капіталістів.

Перший мітінґ т-ки Зень в цій місцевості відбувся в неділю, 5 липня, в Укр. Роб. Домі при переповненій слухачами салі та був вислуханий з великим заінтересуванням за виїмком деяких петлюрівців, яким невсмак було слухати правди, якої вони не розуміють, як це виявилось по їхніх питаннях. На цім мітінґу головувавала т-ка Повшак, а вступну промову виголосила т-ка Прокопишин.

Другий мітінґ згаданої товаришки відбувся в місті гол 8. липня і притягнув теж чимало слухачів. Але слухачів з анґлійського робітництва було рішуче замало. Т-ка Зень промовляла по анґлійськи. Головував т. П. Форкін.

На підставі досвіду із згаданих двох мітінґів можна зробити заключення, що висилання робітничих делеґацій до Рад. Союзу вповні оправдується і приносить велику користь революційному робітничому рухові.

Робкор ТУРФДім.

ЗМІЦНИЛИ РЯДИ ТОДОВИРНАЗУ

Нордеґ, Алта.

В нашій місцевости Нордеґ, Алта., зорґанізовано спочатку місяця червня відділ ТОДОВИРНАЗУ на спільних зборах РЗТ. До ТОДОВИРНАЗУ вписалось 20 членів, а на днях 2 члени приєдналися й всіх маємо 22 члени. З того 11 членів стоять в РЗТ, а других 11 що не були членами РЗТ.

У нас в Нордеґ РЗТ членів всіх 15, хоч знаходиться українських робітників і робітниць около 50. Виглядає декому, що ці робітники не з одного походження українського. Всі вони українці, тільки не всі однакових поглядів. Є багато симпатиків, але і є кількох противників, що ставляться ворожо до нашої орґанізації РЗТ. Та прийде час, що всі зрозуміють, що нам, робітникам, в робітничих орґанізаціях місце.

В нашій місцевости є велике число словацьких робітників і до ТОДОВИРНАЗУ вступило з них 2 члени. Є вигляди, що більше ще вступлять тільки потрібно конечно, щоби Головна Керуюна Рада подбала в короткім часі, а передовсім на першій надходящій конференції ТОДОВИРНАЗУ, щоби делеґати обговорили і таки рішили видати летючки в українській, польській і словацькій мові, щоби розяснити згаданим товаришам про недолю і злидні як в старім краю так тут рівнож в Канаді. У тих летючках подати про ціль і завдання ТОДОВИРНАЗУ і для кого воно служить.

По-друге, щоби Головна Керуюча Рада звязалась на Західній Україні під Польщею на Чехословаччині і Закарпатській Україні і на Буковині під Румунію, щоби могло членство тримати сталий звязок зі старим краєм і читати робітничо-селянську революційну пресу і літературу.

Місцеві відділи ТОДОВИРНАЗУ обовязково повинні подбати і передплатити робітничо-селянську революційну пресу і літературу зі старого краю.

Нас, товариші і товаришки, повоєнних іміґрантів, вигнала недоля і злидні сюди за океан, через війну нас перекидали з фронту на фронт, кого це вимордували на війні то по війні пригнобили, як Польська Річ посполита Західню Україну так Буковину і Бесарабію румунська сіґуранца а на Закарпатській Україні чехословацька буржуазія. І не краще нам живеться в Канаді. Кого ж найгірше визискують і експльоатують — як не нас, "чужинців"? І нам, працюючим, одна дорога. Тільки піти в робітничі орґанізації і якого походження ми не були б, єднаймося і борімся за краще завтра.

Н. Новосад.

НА МІТІНҐУ БЕЗРОБІТНИХ.

Іст Кулі, Алта.

9 липня відбувся у цій місцевости мітінґ безробітних, на якому промовляли П. Ленігем і Дж. В. Промовці вияснили широко безробітним про господарську кризу та управляючих цьою господаркою, а впарі з цим заговорили про зростаючі лави безробітних, що й спричиняє масове виголоджування, яке стає законом.

Коли робітники домагаються ліпшого утримання, то замісць хліба або праці одержують рани від поліцейських клобів.

Промовці кликали, щоби безробітні не чекали на ніякого месію, в роді Санта Клаус, а вступали в ряди зорґанізованих та разом боролись проти визиску, за працю або повне удержання.

На цьому мітінґу вписалось 47 безробітних.

Богар.

ЛИСТУАННЯ РЕДАКЦІЇ

В. Р., Н. С., І. К., — Сонсет Гавз, Алта. — Ваш допис в нічому не спростовує отих помічень попереднього дописувача про злиденне життя тамошніх фармерів. Хиба те, що число українських фармерів там менше, чим подав був попередній дописувач з тих околиць. Самі ж признаєте, що худобу мають не всі, лише дехто. Зазначуєте теж, що не лише гомстедовці, але й фармері, що вже працювали по 20 — 30 років змушені оставляти фарми, і йти в міста та збільшати число безробітних. Значить, правда те, що писав попередній дописувач.

ФОНД "УРВ" З МІСЯЦЯ КВІТНЯ 1931 РОКУ

Пресовий комітет, Колмен, Алта. (безіменна збірка і з забави)	8.30
Т. Тарасевич, Ватрос, Саск.	1.00
Павло Гарис, Савона, Б. К.	1.00
Іван Кинчей, Тілей, Алта.	1.00
П. Гаврилюк, Вінніпеґ, Ман. (збірка)	.70
Ґ. Марищук, Ню Йорк, Н. Й.	1.00
В. Рибак, Вінніпеґ, Ман.	1.00
Н. Петров, Вінніпеґ, Ман.	1.00
А. Кірейчук, Довернеи, Алта.	1.00
Н. Мігайчук, Монтреал, Кве. (збірка)	.35
С. Лозінський, Ґол Лейк, Саск.	.25

Вінніпеґ, Ман.

Тов. П. Гаврилюк зібрав на пресовий фонд: Й. Дутка 25 ц.; Р. Г. 15 ц.; по 10 ц.: Д. Л., Н. Д. по 5 ц.: Н. К., Р. Пунґоський. Разом 70 ц.

Колмен, Алта.

Дорогі Товариші!

Від імени пресового комітету в Колмен, Алта. зібрано на передплату "Б. М." $1.50; від тов. Гушула $1.00, що не дислано через помилку попередно; з товариської забави $5.40 і збірка тов. А. Лірова $2.90, що робить разом пресового фонду на "УРВ" $8.30.

З товариським привітом,
І. Нагорняк, секр.-скарбник.

Монтреал, Кве.

Тов. Н. Мигайчук зібрав на пресовий фонд: Д. Перейма 15 ц.; по 10 ц.: С. Вербицький, Н. Заяць. Разом 35 ц.